

## Informácia o spracúvaní osobných údajov

podľa ustanovenia čl. 13 a čl. 14 NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov)

Register účtovných závierok (ďalej len „RÚZ“) vznikol s cieľom zlepšenia a zjednodušenia podnikateľského prostredia a zníženia administratívnej náročnosti podnikania. Zároveň má zlepšiť dostupnosť a kvalitu informácií o účtovných jednotkách. RÚZ je zriadený zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zákon č. 431/2002 Z. z.**“). RÚZ je informačným systémom verejnej správy, ktorého prevádzkovateľom je rozpočtová organizácia DataCentrum, Cintorínska 5, 814 88 Bratislava a správcom Ministerstvo financií SR, Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava.

Pri správe a prevádzke RÚZ DataCentrum a Ministerstvo financií SR (ďalej spolu aj ako „spoloční prevádzkovatelia“) spracúvajú osobné údaje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „**GDPR**“).

Tieto informácie dopĺňujú informačné povinnosti spoločných prevádzkovateľov, ktoré sú dostupné na <https://www.mfsr.sk/sk/verejnost/ochrana-osobnych-udajov/> a <https://www.datacentrum.sk/ochrana-osobnych-udajov/> (ďalej len „**Všeobecné informácie**“). Všeobecné informácie sa použijú len v tom rozsahu, v akom sa aplikujú na alebo dopĺňajú tu vymedzené účely spracúvania alebo spracovateľské operácie.

### Identifikačné a kontaktné údaje Prevádzkovateľov sú:

- 1.) Obchodné meno: **Ministerstvo financií Slovenskej republiky** (ďalej len „ministerstvo“)  
Sídlo: Štefanovičova 5, P. O. BOX 82, 817 82 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00151742  
Kontaktné údaje: +421 2 5958 1111, [podatelna@mfsr.sk](mailto:podatelna@mfsr.sk)

#### **Kontaktné údaje Zodpovednej osoby ministerstva:**

Zodpovedná osoba v zmysle platnej legislatívy prijíma žiadosti dotknutej osoby o opravu, výmaz, obmedzenie spracovania, prístup, prenos alebo uplatnenie námietky spracúvania osobných údajov vedených v informačnom systéme prevádzkovateľa.

Tel. číslo: 02 / 5958 7213

E-mail: [zodpovedna.osoba@mfsr.sk](mailto:zodpovedna.osoba@mfsr.sk)

- 2.) Obchodné meno: **DataCentrum** (ďalej len „DataCentrum“)  
Sídlo: Cintorínska 5, 814 88 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 00151564  
Kontaktné údaje: 02 / 59 278 111, [sekretariat@datacentrum.sk](mailto:sekretariat@datacentrum.sk)

#### **Kontaktné údaje Zodpovednej osoby DataCentra:**

Zodpovedná osoba v zmysle platnej legislatívy prijíma žiadosti dotknutej osoby o opravu, výmaz, obmedzenie spracovania, prístup, prenos alebo uplatnenie námietky spracúvania osobných údajov vedených v informačnom systéme prevádzkovateľa.

Tel. číslo: +421 2 59 278 434

E-mail: [osobneudaje@datacentrum.sk](mailto:osobneudaje@datacentrum.sk)

### Okruh dotknutých osôb:

Dotknutými osobami, ktorých osobné údaje sa v rámci jednotlivých účelov spracúvania spracúvajú sú:

- fyzické osoby, ktoré sú účtovnou jednotkou podľa zákona č. 431/2002 Z. z. (ďalej len „účtovné jednotky“)
- žiadatelia o sprístupnenie údajov v RÚZ.

### Právny základ a účel spracovania osobných údajov:

Účel spracúvania	Právny základ	Bližšie vysvetlenie
Prevádzka RÚZ	Zákonná povinnosť (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR)	Ide o spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na zabezpečovanie správy a prevádzky RÚZ v zmysle príslušných ustanovení § 23 až § 23d zákona č. 431/2002 Z. z. .
Vedenie zoznamu účtovných jednotiek	Zákonná povinnosť (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR)	Ide o spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na zabezpečovanie vedenia zoznamu účtovných jednotiek v zmysle § 23 ods. 7 zákona č. 431/2002 Z. z.
Sprístupňovanie dokumentov z RÚZ v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z.	Zákonná povinnosť (čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR)	Ide o spracúvanie osobných údajov nevyhnutné na zabezpečovanie vybavovania žiadostí v zmysle § 23c ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z.

### Kategórie spracovaných osobných údajov:

Rozsah spracúvaných osobných údajov vyplýva z príslušných ustanovení zákona č. 431/2002 Z. z. alebo je daný účelom spracúvania.

#### Osobné údaje účtovných jednotiek:

- Názov účtovnej jednotky - titul, meno, priezvisko,
- IČO, DIČ, veľkosť, právna forma, SK NACE,
- Sídlo (miesto podnikania fyzickej osoby) – adresné údaje.

#### Osobné údaje žiadateľov o sprístupnenie údajov z RÚZ:

- titul, meno, priezvisko,
- číslo občianskeho preukazu,
- kontaktné údaje (adresa, telefónne číslo, e-mail),
- názov účtovnej jednotky, sídlo právnickej osoby alebo miesto podnikania fyzickej osoby a IČO,
- oprávnenie na sprístupnenie požadovaných dokumentov (splnomocnenie).

### Doba uchovávaní osobných údajov:

Osobné údaje sú uchovávané počas doby nevyhnutnej na dosiahnutie účelu, ktorý je daný zákonom, a to:

Účel spracúvania	Doba uchovávaní
Prevádzka RÚZ	Počas relevantnej doby potrebnej na zabezpečenie účelu spracúvania v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z..
Vedenie zoznamu účtovných jednotiek	Počas relevantnej doby potrebnej na zabezpečenie účelu spracúvania v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z..
Sprístupňovanie dokumentov z RÚZ v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z.	Osobné údaje žiadateľov o sprístupnenie údajov z RÚZ sú uchovávané v súlade s požiadavkami zákona č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach po dobu 10 rokov od sprístupnenia údajov z RÚZ a následne sú zlikvidované.

**Príjemcovia osobných údajov:**

- dokumenty nachádzajúce sa v neverejnej časti RÚZ (vrátane osobných údajov účtovných jednotiek) sa sprístupňujú v súlade s ustanoveniami zákona č. 431/2002 Z. z. Národnej banke Slovenska, subjektom verejnej správy na účely súvisiace s ich činnosťou a samotnej účtovnej jednotke,
- vybrané dokumenty nachádzajúce sa vo verejnej časti RÚZ (vrátane osobných údajov účtovných jednotiek) sa sprístupňujú v súlade s ustanoveniami zákona č. 431/2002 Z. z. všetkým osobám prostredníctvom webového sídla v elektronickej podobe, tak ako ich účtovná jednotka uložila,
- za príjemcu je možné považovať aj zazmluvneného dodávateľa informačného systému RÚZ.

**Informácia o prenose osobných údajov do tretej krajiny (mimo územia EÚ):**

Osobné údaje nie sú predmetom prenosu do tretej krajiny.

**Informácia o automatizovanom rozhodovaní vrátane profilovania:**

Spoloční prevádzkovatelia s osobnými údajmi nevykonávajú automatizované rozhodovanie ani profilovanie.

**Zdroje, z ktorých získavame Vaše osobné údaje:**

Osobné údaje sú získavané z Registra organizácií Štatistického úradu SR, Finančného riaditeľstva SR, Štátnej pokladnice alebo priamo od dotknutých osôb (napr. pri uplatnení žiadosti o sprístupnenie údajov z RÚZ alebo žiadosti dotknutej osoby o uplatnenie jej práv).

**Poučenie o právach dotknutej osoby:**

- Právo na prístup k osobným údajom – máte právo na potvrdenie, či spracúvame osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú. V prípade ak tomu tak je, máte právo na získanie informácií o spracúvaní Vašich osobných údajov v rozsahu uvedenom v čl. 15 GDPR. Súčasne máte právo získať kópiu tých osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame.
- Právo odvolať súhlas so spracúvaním osobných údajov - v prípade, ak ste nám poskytli súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov, máte právo na jeho odvolanie bez toho, aby to malo vplyv na zákonnosť spracúvania založeného na súhlase pred jeho odvolaním.
- Právo na opravu osobných údajov – v prípade ak zistíte, že spracúvame o Vás nesprávne alebo neúplné osobné údaje, máte právo na ich opravu alebo doplnenie.
- Právo na výmaz osobných údajov (na zabudnutie) – máte právo dosiahnuť vymazanie osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame. Uplatneniu tohto práva však predchádza individuálne posúdenie Vašej žiadosti, pričom nebude uplatnené v prípade, ak je ďalšie spracúvanie osobných údajov potrebné na niektorý z prípadov uvedených v čl. 17 GDPR, najmä na splnenie zákonnej povinnosti, oprávneného záujmu prevádzkovateľa, na účely archivácie vo verejnom záujme alebo na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.
- Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov - máte právo na obmedzenie spracúvania svojich osobných údajov, ktoré o Vás spracúvame, a to v iba z dôvodov uvedených v čl. 18 GDPR. Uvedené právo si môžete uplatniť najmä, ak spoloční prevádzkovatelia nemajú potrebu spracúvať Vaše osobné údaje, ale tieto údaje sú potrebné pre Vás na preukázanie uplatňovania alebo obhajovania Vašich právnych nárokov.
- Právo na prenosnosť osobných údajov - v prípadoch, kedy spracúvame Vaše osobné údaje, ktoré ste poskytli na základe súhlasu alebo na základe podpísania zmluvy a tieto osobné údaje spracúvame automatizovanými prostriedkami, máte právo získať osobné údaje, ktoré sa Vás týkajú, a ktoré ste nám poskytli v štruktúrovanom, bežne použiteľnom a strojovo čitateľnom formáte. V prípade Vašej požiadavky, prenesieme tieto údaje Vami určenému inému prevádzkovateľovi, pokiaľ tomu nebudú brániť zákonné alebo iné prekážky.

- Právo namietat' a automatizované individuálne rozhodovanie - máte právo namietat' voči spracúvaniu osobných údajov, ktoré vykonávame na základe oprávneného záujmu alebo na základe verejného záujmu, ako aj namietat' voči profilovaniu založenému na uvedených právnych základoch.

Ak zistíte alebo sa domnievate, že osobné údaje spracúvame v rozpore s ochranou vášho súkromného a osobného života alebo v rozpore s právnymi predpismi, spojte sa s nami prostredníctvom [osobneudaje@datacentrum.sk](mailto:osobneudaje@datacentrum.sk) alebo [zodpovedna.osoba@mfsr.sk](mailto:zodpovedna.osoba@mfsr.sk) a požiadajte nás o vysvetlenie alebo odstránenie nevhodného stavu.

- Právo podať návrh na začatie konania - každá dotknutá osoba alebo osoba, ktorá tvrdí, že je priamo dotknutá na svojich právach na ochranu osobných údajov, má právo podať návrh na začatie konania na adresu: Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky,  
Hraničná 12,  
820 07, Bratislava,  
<https://dataprotection.gov.sk/uouu/sk>,  
email: [statny.dozor@pdp.gov.sk](mailto:statny.dozor@pdp.gov.sk) .

### **Realizovanie práv dotknutej osoby:**

Dotknutá osoba môže uplatniť svoje práva:

- podaním žiadosti, ktorej vzor je zverejnený na webovom sídle ministerstva ( <https://www.mfsr.sk/sk/verejnost/ochrana-osobnych-udajov/> ),
- elektronicky prostredníctvom emailu na adresu [zodpovedna.osoba@mfsr.sk](mailto:zodpovedna.osoba@mfsr.sk) alebo [osobneudaje@datacentrum.sk](mailto:osobneudaje@datacentrum.sk) .
- listinným spôsobom prostredníctvom doporučenej listovej zásielky na adresu ministerstva alebo DataCentra.

V prípade potreby môže ministerstvo alebo DataCentrum požiadať dotknutú osobu o poskytnutie dodatočných informácií potrebných na overenie jej totožnosti. Žiadosti sú vybavované bezplatne okrem prípadov, ak sú žiadosti preukázateľne neopodstatnené alebo neprimerané, najmä pre ich opakujúcu sa povahu, v takom prípade môže ministerstvo alebo DataCentrum požadovať primeraný poplatok alebo odmietnuť konať na základe žiadosti.

Ministerstvo alebo DataCentrum informuje dotknutú osobu o spôsobe vybavenia žiadosti bezodkladne, avšak najneskôr v lehote do jedného mesiaca odo dňa prijatia žiadosti. V odôvodnených prípadoch môže byť táto lehota predĺžená o ďalšie dva mesiace a to aj opakovane. Dotknutá osoba bude informovaná o každom predĺžení lehoty spolu s dôvodmi zmeškania lehoty. Ministerstvo alebo DataCentrum na žiadosť odpovedá písomne v listinnej alebo elektronickej podobe, spravidla rovnakými prostriedkami, akými bola žiadosť doručená.